

Nota:

En tinta negra: C, R, GM, V, Manr, Manr *Coplas*

En tinta verde: Sant

En tinta azul: Inv

En tinta roja: P-R

Q - quebrantar

quadrupedal: cfr. **cuadripedal**

qual: cfr. **cuál**

qual queira [sic]: cfr. **cuál** quiera ?

qual quier: cfr. **cualquier**, **cualquiera**

quan: cfr. **cuán**

quánd: cfr. **cuán**

quando: cfr. **cuando**

quanto: cfr. **cuanto**

quaresmal: cfr. **cuaresmal**

quarto: cfr. **cuarto**

quatro: cfr. **cuatro**

quebrantar: verbo, 'rompere', 'violare'

Sant (___)

C (___)

R (___)

Inv (___)

GM (___)

V (___)

P-R (___)

Manr 8.10: quiero hazer profession / jurando de coraçon / de nunca la quebrantar.

Manr Coplas (___)

quebranto: s. m., 'strazio'

Sant 4.50: Que jamas el no cessaua / ni cesso con gran quebranto / de dezir aqueste canto / ala sazón quespiraua.

C (___)

R (___)

Inv (___)

GM (___)

V (___)

P-R 55b.24 [Bachiller Alonso de Proaza]: que no obesciendo [sic] al ombre por santo / causando le daño dolor y quebranto / los vemos en mundo tan raros yaflitos.

Manr (___)

Manr Coplas (___)

quebrar: verbo

1) 'rompere'

Sant 1.81: Quebrauan los arcos de huesso encoruados / conla humana cuerda daquella manera.

C (___)

R (___)

Inv 2a.3 [don Enrique Enríquez ?]: Si de mis secretos fueran / los cannados / no pudieran ser quebrados.

R-Inv 38: Otra suya aun laud negro y las cuerdas verdes *quebradas.

Inv 38.3 [don Diego López de Haro]: despues que quebro ventura / las cuerdas del esperança.

Inv 54.2 [don Álvaro de Bazán]: En vn hilo esta la vida / y no es quebrado / por que yo lo he desseado.

GM (___)

V (___)

P-R 1b.14 [Santillana]: enlo desigual la orden se quiebra.

P-R 16a.6: cfr. Manr 35a.6.

Manr 18.19: de nueuo quiebra pesar / los puntos della mi llaga;

Manr 20.110: Mas vengança que no puede / sin la firmeza quebrar;

Manr 35a.6: Galardon que era la puente / es ya quebrada por medio.

Manr Coplas (___)

2) 'trasgredire'

Manr 8.21: Prometo mas obediencia / que nunca sera quebrada;

Manr 16.8: por nostar enesta pena / muy mejor sera quebralla.

quedar: verbo, 'restare'

Sant 7.37: Y de todo non me queda / sino este cadafalso / mundo malo mundo falso / no ay quien contigo pueda.

Sant 7.383: Passos puentes ospitales / donde fuera menester / se quedaron por hazer / parece por los señales.

C 8.4 [Tapia]: yel dolor del desamado / para siempre queda biuo;

C 8.12 [Tapia]: pues al triste desamado / su dolor se queda biuo;

C 26.9 [don Yñigo de Velasco]: De quedar vuestro catiuo / no doy culpa ami desseo;

C 30.8 [Anónimo]: si queda fortalecida;

C 35.2 [Anónimo]: Ay daquel quen solo veros / queda damor mal herido;

C 39.11 [Nicolás Núñez]: pues que no queda beuir / que conla muerte muriesse;

C 42.9 [don Diego de Mendoça]: mi cuerpo quedara aqui;

C 53.7 [Anónimo]: Es victoria conosciada / quien de vos queda vencido;

C 59.4 [Adelantado de Murcia]: muy mas rauioso el *quedar;

C 59.12 [Adelantado de Murcia]: congoxa le da el partir / mas mayor rauia el *quedar;

C 68.7 [Mexia]: pues que me queda el desseo / por pena de mis dolores;

C 88.4 [Pedro de Miranda]: pues vuestro merescimiento / siempre queda enla memoria;

C 97.12 [Diego Núñez]: haze quel apassionado / quede muy mas descontento;

C 98.4 [don Antonio de Velasco]: aun que mucho bien tuuiera / no quedara satisfecho;

C 98.6 [don Antonio de Velasco]: Mas vuestra merced es tal / que queda mejor librado;

C 98.12 [don Antonio de Velasco]: siendo por vos no pudiera / quedar sino satisfecho;

C 104.2 [Tapia]: Dela gloria de miraros / mi memoria quedo llena;

C 114.6 [Vargas]: nos queda determinado / quel perder delo ganado / es lo que nos da passion;

C 117.4 [Comendador Escrivá]: yo sin vos quedo sintiendo / dolor que nunca senti;

C 117.12 [Comendador Escrivá]: Yo so el que nunca parti / do quedassedes partiendo;

C 117.14 [Comendador Escrivá]: yo so el que quedo sintiendo / dolor que nunca senti;

C 119.4 [Comendador Escrivá]: queda ellalma aqui tan firme;

C 119.7 [Comendador Escrivá]: queda ellalma sin os ver;

C 119.12 [Comendador Escrivá]: quedo vuestro sin ser ydo.

R 1c.11 [Lope de Sosa]: por quel muere en quedar biuo / no queriendos perdonar;

R 1d.c.7 [Anónimo]: bendita la sepoltura / donde queda tal memoria;

R 1g:c.25 [Soria]: y quien por esta recibe / la muerte que perescrue / queda biuo en nueua gloria;

R 1g:c.59 [Soria]: Por quel muere en quedar biuo / no quiriendos perdonar;

R 5g:trad.32 [Nicolás Núñez]: Por ser la causa quien fue / no quedo yo arrepentido;

R 10c.15 [Núñez]: si queda alguna esperança / en quien yo pueda esperar;

R 10d:c.1 [Anónimo]: Quando no queda esperar / si es perdida / la fe defiende la vida;

R 16trob.81 [don Juan Manuel]: abriola para quedarsse / pero no para tornar;

R 18trob.29 [Juan de Leiva]: quedaron todas las damas / sin consuelo ni alegria;

R 18trob.39 [Juan de Leiva]: solo vn consuelo le queda / ael que mas le quera;

R 18trob.42 [Juan de Leiva]: que aun quela vida muriesse / su memoria quedaria;

R 23g:trad.83.85 [Soria]: antes con vos mas quede / que donde dexa la fe / quede conel pensamiento;

R 25d:trob.4 [Anónimo]: No por que queda cansada / de sufrir tanto tormento;

R 28trob.23 [don Luys de Castelvi]: pues queda congoxa amor / al que sigue su mandado;

R 29trob.14 [Anónimo]: quando menos me contenta / le quedo mas obligado;

R 31a.11 [Quirós]: queda triste desseando / dos mil muertes cada dia;

R 31a.25 [Quirós]: aquedar catiuo ciego / mas sin mi que no solia;

R 33trob.61 [Quirós]: que assi se quedo ahogada / por que assi lo merescia;

R 37c.9 [Cumillas]: yo triste quedo muy triste / del dolor de su partida.

Inv 4a.4 [Antonio Franco]: quela fe que no murio / queda tañendo por mi.

Inv 7a.2 [don Diego López de Haro]: Todas estas confirmaron / solo esperança quedo / que no quiso por ser yo.

Inv 30.3 [Conde de Tendilla]: Lleuo quien ouo ventura / lo que fallece daqui / yel fin quedo para mi.

Inv 33.3 [Condestable de Castilla]: Saquelas del coraçon / por que las que salen puedan / dar lugar alas que quedan.

Inv 43.2 [Conde de Tendilla]: Ventura solto el sahueso / y quedo el montero preso.

Inv 57.2 [Conde de Ribagorza]: Todo lo vano passo / ya quedado / lo mejor y mas amado.

R-Inv 95: Otra suya a vnos respondientes que quedan de la obra acabada.

GM 5.10 [don Jorge Manrique]: se sane y quede mayor;

GM 7.8 [Florencia]: consentir pues cauos plaze / mis bienes queden atras;

GM 33.6 [Quirós]: Que si biue quien os viere / tan atormentado queda;

GM 40.4 [Soria]: quedare vuestro catiuo;

GM 40.14 [Soria]: quedare vuestro catiuo.
 V 5.3 [Vizconde de Altamira]: quien esperança perdio / si la vida le quedo;
 V 5.6 [Vizconde de Altamira]: dol triste cuerpo que queda / sepultura es dela vida;
 V 13.5 [Juan Fernández de Heredia]: Prendiole querer y fe / do quedo sin libertad;
 V 17.3 [Obispo de Tarazona]: En ti queda ellalegria;
 V 18.15 [Cartagena]: Mas no que no quede / con vos el querer;
 V 23.22 [Comendador Estúñiga]: Assi que queda contento / el perdido;
 V 26.1 [Garci Sánchez de Badajoz]: Lo que queda es lo seguro;
 V 26.4 [Garci Sánchez de Badajoz]: Mi anima queda aqui;
 V 28b.1 [Vizconde de Altamira]: Sin vida queda de veros / el que acaba de miraros;
 V 29.1 [Anónimo]: El que muere queda biuo;
 V 31.36 [don Pedro de Acuña]: assi que queda vencida / la bandera / dela muerte lastimera;
 V 32.13 [Badajoz "El Músico"]: sola mi fe queda biua;
 V 34.4 [Badajoz "El Músico"]: Estos solos son quedados;
 V 41.2 [Soria]: ya no queda / vida con que beuir pueda;
 V 41.9 [Soria]: Que peor es de sufrir / lo que queda;
 V 41.17 [Soria]: quel bien va yel mal se queda;
 V 45.3 [Serrano]: no queda sino querella;
 V 45.4 [Serrano]: Quedo yo desconsolado.
 P-R 6a.4 [don Luys de Vivero]: quede triste el coraçon.
 P-[R] 7a.9 [Tapia]: y por vos ami pensar / mi trobar deue quedar / baxo y de baxa ralea.
 P-R 21b.3: cfr. Manr 37b.3.
 P-R 35a.15 [Quirós]: vale mas quedar sin mano / pues no quita / que biua con su pepita.
 P-R 38b.20 [Comendador Román]: ni se ni pienso ni siento / como pueda dar descuento / en cuenta do quedo atras.
 P-R 40b.6 [Comendador Román]: Por que do muere razon / queda muerto mi poder.
 P-R 44a.29 [Maestre Racional]: estando vos ay quedo / pues quiso dios apartarme.
 P-R 47b.16 [Anónimo]: razon quel pecado esquiua / el venciendo queda esquiua.
 P-R 54b.41 [Diego Núñez]: Assi quedando ocasion / para mis faltas mostrar.
 P-R 55a.7 [Castillo, (Hernando del ?)]: Pregunto señor pues tiempo sofresce / daquesta mi dubda quedar satisfecho.
 Manr 1.54: esperando toda afrenta / despues no pude sacar / partido para quedar;
 Manr 1.86: Qual puede pues yo quedando / ya no ay mano quello escriua;

Manr 1.99: dire qual amortajado / queda muerto y no enterrado;
 Manr 1.120: venga ya y vera mi vida / que se fue con vuestra yda / mas deue quedar contenta;
 Manr 10.13: Y mi libertad quedo / en vuestro poder catiua;
 Manr 14.11: quando yo quede perdido / y vos querida;
 Manr 18.14: que tan bien fuesse guarido / quele quedasse en oluido / de todo punto su mal;
 Manr 20.56: Enla qual si no me vences / yo quedo por vencedor;
 Manr 20.76: me queda solo vn prouecho;
 Manr 20.112: mas contento soy que quede / mi herida sin vengar;
 Manr 23.44: Acordaos delo que siento / quando parto y vos quedays;
 Manr 24.76: y quedo conel cuydado;
 Manr 33.10: cfr. GM 5.10;
 Manr 37b.12 [Guevara]: mas quedo por sucessor / vn hijo suyo encubierto;
 Manr 39.9: ni queda ni va conmigo.
 Manr Coplas 48.352: quedando desamparado, / con hermanos y criados / se sostuvo.

quedo: adj. cal., 'quieto'

Sant (__)

C 153.5 [Anónimo]: Buela va nunca esta queda.

R (__)

Inv (__)

GM (__)

V 8.37 [don Juan Manuel]: Vereys sus cinco sentido [*sic*] / tanquedos y tan callados.

P-R 31b.53 [don Francisco Fenollete]: Nauega quedo en tal barco / teme peligrosa barca.

Manr (__)

Manr Coplas 48.131: la cual no puede ser una / ni ser estable ni queda / en una cosa.

queja: s. f., 'lamento'

Sant (__)

C 98.10 [don Antonio de Velasco]: Por do yo del daño hecho / aun que gran quexa tuuiera;

C 140.9 [Diego de Castro]: Y sin della tener quexa / digo quien tal se viere.

R 20g:trad.81 [Pinar]: Y teniendo sentimiento / delas quexas quele oy.

Inv 42.3 [Marqués de Villena]: La señora cuyo soy / me mando que las truxesse / por que quexas no le diesse.

GM 10.3 [don Alonso de Cardona]: digo triste con gran quexa / enla causa estal consuelo.

V 36.13 [Quirós]: este mal de tanta quexa / que no sana sino el muerto.

P-R (__)

Manr 2.109: Remediador de mis quexas / no te tardes ven temprano;

Manr 9.30: O si quien ami las dio / oyese la quexa dellas;

Manr 23.71: no faltara algun pariente / que de quexa alarmandad;

Manr 24.2: ved que quexa desigual.

Manr Coplas (__)

quejar: verbo, 'lamentarsi'

Sant 4.15: **Desperte como espantado / y mire ado sonaua / el que damores quexaua / bien como damnificado.**

C 38.1 [don Alonso de Silva]: Por que me quexo si veo / quellamor me da victoria;

C 71.3 [don Alonso de Cardona]: quien padescen quexar della;

C 81.6 [Romero]: Que congoxa es esperar / al que damores se quexa;

C 102.11 [García de Estorga]: del me quexo que de vos;

C 112.1.2 [Soria]: Mal tengo de que me quexe / no razon por que quexar;

C 124.1 [Soria]: No quexo de mi passion.

R 5g:trad.47 [Nicolás Núñez]: Que si yo biuiendo muero / la causa quiero quexar;

R 20g:trad.86 [Pinar]: Yestando me desuelada / dela boz de su *quexar;

R 21g:trad.44 [Nicolás Núñez]: si me dan gloria/o tormento / si lo quexo si lo siento;

R 31d:a.8 [Anónimo]: No me quexes ni congoxes;

R 36trad.1 [Anónimo]: Tierra y cielos se quexauan / el sol triste sescondia.

Inv (__)

GM 3.13 [Cartagena]: quexarme de hermosura;

GM 21.2 [Anónimo]: Vuestra condicion esquiuia / de quien yo quexar no oso.

V 20.18 [Quirós]: Mas mi sentido se quexa;

V 23.26 [Comendador Estúñiga]: no me quexo ni se aquién;

V 23.31 [Comendador Estúñiga]: se quexa de vuestro oluido.

P-R (__)

Manr 8.58: que fustes causa quentrasse / en orden que assi malexo / de plazer y no me quexo.

Manr Coplas (__)

quejo: s. m., 'lamento'

Sant (__)

C 137.12 [don Diego López de Haro]: mal se pueden comportar / los quexos del pensamiento;

C 140.2 [Diego de Castro]: La vida que jamas dexa / sin quexo quien mas la quiere.

R (__)

Inv (__)

GM (__)

V (__)

P-R (__)

Manr (__)

Manr Coplas (__)

quejoso: adj. cal., 'scontento'

Sant (__)

C 94.4 [Anónimo]: quexoso del disfauor / que siempre en vos ha hallado;

C 94.13 [Anónimo]: quexoso del disfauor / que siempre en vos ha hallado.

R (__)

Inv (__)

M 21.1 [Anónimo]: No contento ni quexoso;

GM 21.4 [Anónimo]: no contento ni quexoso;

GM 21.7 [Anónimo]: ni quexoso por que creo / vuestro proposito casto;

GM 21.12 [Anónimo]: no contento ni quexoso.

V 23.24 [Comendador Estúñiga]: Assi que queda contento / el perdido / y quexoso el que nos vido.

P-R 12b.2 [Mexía]: **Aun que me tiene ellamor / muy quexoso yaquexado.**

Manr (__)

Manr Coplas (__)

quemar: verbo, 'bruciare'

Sant (__)

C 6.8 [Anónimo]: fortuna encendio tal huego / do mis glorias se quemaron.

R 1g:trad.86 [Francisco de León]: Tal que mueran las centellas / con que nos suelen quemar.

Inv 9: **Saco aluaro de mendoça conde de castro la palomilla que se va aquemar ala candela / y dixo.**

GM (__)

V (__)

P-R 15a.4: cfr. Manr 34a.4.

P-R 15a.8: cfr. Manr 34a.8.

P-R 19a.13: cfr. Manr 36a.13.

P-R 21b.9: cfr. Manr 37b.9.

P-R 35a.19 [Quirós]: Mas yo ya todo *quemado / sin tener por do cortalle.

P-R 44a.10 [Maestre Racional]: mi coraçon assi la ama / quenel fuego desta llama / yo me quemo y vos ardeys.

P-R 44a.20 [Maestre Racional]: a tal penar dedicados / que ala muerte allegados / son del huego que me quemo.

P-R 50a.1 [Mossén Crespi]: Entre dos fuegos me quemo.

P-R 50c.6 [Luys Crespi]: Quellalma sin dios traspuesta / se queman fuego de errores.

Manr 34a.4: deluno soy encendido / delotro cerca *quemado;

Manr 34a.8: dexarme mas encender / o acabarme de quemar;

Manr 36a.13: muy mejor sera dexallo / que se acabe de quemar;

Manr 37b.9 [Guevara]: deste tal seres llagado / queredo tales ardores / que queman mas quel passado.

Manr Coplas (__)

querella: s. f., 'lamento'

Sant 7.170: Esta es ygual mesura / pero no digna querella.

C 16.6 [Cartagena]: Todo el tiempo que biuiere / terne muy justa querella;

C 41.5 [Duque de Medina Sidonia]: Por que de mas de querella / sin esperança se gana / vna passion tan vfana;

C 70.6 [Cartagena]: Todol tiempo que biuiere / terne muy justa querella;

C 124.3 [Soria]: quescusasse la querella / quando la causa razon;

C 124.11 [Soria]: y escusasse la querella / por ser la causa razon.

R 25trob.61 [Garci Sánchez de Badajoz]: viles sembrar mil querellas / que de amor auien cogido.

Inv (__)

GM 40.2 [Soria]: Sed cierta delo quescruiro / señora de mi querella.

V 45.3 [Serrano]: no queda sino querella;

V 45.10 [Serrano]: del huego de mi querella;

V 46.11 [Anónimo]: Con muy continua querella / cogi vn poco desperança.

P-R 1b.20 [Santillana]: no quieren lo corto repreuan lo largo / y delos occiosos dan grandes querellas.

Manr 8.67: por que viendo mis querellas / pues que soys la causa dellas / me dedes alguna gloria;

Manr 9.31: o que terribles querellas / oyrie quella causo.

Manr Coplas (__)

querellar: verbo, 'lamentarsi'

Sant (__)

C 102.2 [García de Estorga]: soys dama de quien querello.

R (__)

Inv (__)

GM (__)

V (__)

P-R (__)

Manr 2.68: pues con razon me querello / de guiarme.

Manr Coplas (__)

querelloso: adj. cal., 'litigioso'

Sant 7.29: Aunque farta querellosa / eres en todos estados / no menos alos passados / que alos presentes dañosa.

C (__)

R (__)

Inv (__)

GM (__)

V (__)

P-R (__)

Manr (__)

Manr Coplas (__)

querer: 1) s. m., 'amore'

Sant 4.54: Pues plazerno puedo auer / ami querer de grado / morire por ir auer / todo mi bien desseado.

C 14.2 [Tapia]: Ausencia puede mudar / amor en otro querer;

C 14.10 [Tapia]: Y por esto es de pensar / que ausencia mude querer;

C 18.11 [Cartagena]: su querer es el que mata;

C 46.8 [San Pedro]: mas mi buen seruir en vano / morira muerto el querer;

C 84b.4 [Anónimo]: y vuestro querer falto / delo que me prometio;

C 84b.13 [Anónimo]: pues vuestro querer falto / aquanto me prometio;

C 94.9 [Anónimo]: da golpes enlas entrañas / dol querer esta metido;

C 138.6 [don Diego López de Haro]: Pues mi mal por bien sera / si vuestro querer lo quiere;

C 145.2 [Anónimo]: mi querer tanto sostiene.

R 1g:trad.105 [Francisco de León]: Su querer son mil quereres;

R 2g:trad.27 [Pinar]: No por que quando os seruia / mi querer os desiruiro;

R 23g:trad.24 [Soria]: hablemos quanto queria / lo que tu querer pedia;

R 29trob.30 [Anónimo]: pero yo como aborrido / mi querer he desuiado.

Inv 6a.1 [don Álvaro de Luna]: Fuentendido mi querer / antes que yo lo dixesse / en mandarme cos siruiesse.

Inv 14.1 [Comendador de Triana]: Enesta ni en mi querer / ni enel bien quen vos alabo / no se busque que no ay cabo.

GM 3.10 [Cartagena]: quiero en vos por mi querer;

GM 8.8 [Soria]: mi gran querer lo que haze;

GM 12.3 [Núñez]: muriera el querer que quiero;

GM 21.10 [Anónimo]: Haze vos andar altiua / ya mi querer temeroso;

GM 36.1 [Soria]: Pudo tanto mi querer;

GM 36.10 [Soria]: Ved si terna mas poder / el querer que no la vida.

V 13.4 [Juan Fernández de Heredia]: Prendiole querer y fe;

V 18.2 [Cartagena]: Partir quiero yo / mas no del querer;

V 18.9 [Cartagena]: Mas no que porna / en otra el querer;

V 18.16 [Cartagena]: Mas no que no quede / con vos el querer;

V 41.15 [Soria]: Mas mi dicha en ni querer / assi rueda.

P-R 1b.4 [Santillana]: assi por la obra qual es el querer.

P-R 6b.4 [Lope de Sosa]: por que amar es confusion / yel querer es perdicion.

P-R 15b.7: cfr. Manr 34b.7.

P-R 25b.13 [Salazar]: Un querer desordenado / me hirio con gran engaño.

P-R 38a.12 [Romero]: Al tema destos sermones / si vuestro querer quisiere / sera dezir las passiones.

Manr 1.42: Alli fue la gran quiston / entre querer y temor;

Manr 4.4: pues nisto ni vo ni vengo / donde quiere mi querer;

Manr 7.27: Vna sospecha celosa / causada por el querer;

Manr 8.49: por que poder ni mandar / no puede tanto sobrar / que yguale con mi querer;

Manr 14.19: Por que mi querer es fe;

Manr 17.35: Lo que causa que mas amen / es esperança d e [sic] ver / buen galardón de querer;

Manr 20.118: y no esperan / ni duran en su querer;

Manr 21.15: que sello sin vos querer / desde cos vi melo era;

Manr 23.86: Por fin delo que dessea / mi seruir y mi querer;

Manr 34b.7 [Anónimo]: no cierto el nueuo querer / mas el viejo comportar / suele mejor remediar.

Manr Coplas (_)

2) verbo, 'volere'

Sant 1.78: Si mi baxo estilo no es aun tan plano / bien como querrian los que lo leyeron.

Sant 2.18: Y diana concordante / quiso ser en vos obrar.

Sant 2.26: De claridad emicante / aurora dotar vos quiso.

Sant 3.3: Ala hora que medea / su ciencia proferia / a jason quando queria / assayar la rica prea.

Sant 3.20: Pues que la muerte leuar / ha querido y rebatar / la mejor delas mejores.

Sant 5.5: Quisieron y demostraron / su magnifica largueza / segun que se procrearon / y ornaron de gentileza.

Sant 5.23: Que amor gracias y mercedes / tantos tengo de dolores / que si saber lo queredes / plañiredes mis langores.

Sant 7.20: Casa casa guay demi / campo acampo allegue / cosa ajena non dexe / tanto quise quanto vi.

Sant 7.52: si por ventura queredes / Fabricar vuestras paredes / sobre buen cimiento aosadas.

Sant 7.60: Guardad vos de mal beuir / pues canes anoche mala / no ladran ni es quien vala / si dios lo quiere punir.

Sant 7.66: Ca si fui desbaratado / o si quise proueer / bien se me deue creer / mas contrastar lo fadado.

Sant 7.91: Lo que no fize fazed / fauoridos y priuados / si queredes ser amados / no vos teman mas temed.

Sant 7.118: Quanto deste deuaneo / si quieres muy bien mirar / yo vos puedo bien mostrar / ni dela musica orfeo.

Sant 7.217: Vnos quieren reposar / a otros plazen las guerras / a otros campos y sierras / los venados y caçar.

Sant 7.230: mas guardad y no querades / estrañas estremidades / mas siempre vos moderad.

Sant 7.288: Ya vedes si me nascieron [sic] / passatiempos dilaciones / todas gentes y naciones / obras quieren y quisieron.

Sant 7.407: no quieras mi damnacion / pues para pecar nasci.

C 5.5 [don Jorge Manrique]: Quien quisiere ser amado / trabaje por ser presente;

C 9.1 [Tapia]: No quieres que biua no;

C 15.2 [Cartagena]: Vuestras gracias conocidas / quieren que caliz traygays;

C 16.3.4 [Cartagena]: quel beuir no quiero yo / yel morir no quiere ami;

C 16.7.8 [Cartagena]: dela muerte pues no quiere / ami queriendo yo aella;

C 20.9 [Cartagena]: quen querer que por vos muera;

C 24.2 [Lope de Sosa]: La vida aun que da passion / no querria yo perdella;

C 29.12 [don Yñigo de Mendoça]: y mal tan graue crescido / no me quiere hazer dios;

C 31.4 [Duque de Alva]: pues que mi ventura guia / la contra delo que quieres;

C 31.12 [Duque de Alva]: pues que mi ventura guia / la contra delo que quieres;

C 33.1 [Anónimo]: Quereys mis males sabellos;

C 34.4 [Anónimo]: y si pienso no quereros / no quiere mi desventura;

C 34.5 [Anónimo]: Ventura quiso cos viesse;

C 35.10 [Anónimo]: ay del que quiere quereros;

C 40.1 [don Yñigo de Velasco]: De nueuo quiero firmarme / en seguir mi fe muy firme;

C 42.10 [don Diego de Mendoça]: mi alma fuera do quiera;

C 43.3 [Llanos]: pues queremos enquerello / la muerte para soltallo;

C 43.12.13 [Llanos]: por ques forçado querello / yen querello quiero y hallo / la muerte para soltallo;

C 44.11 [Tapia]: amor quiso condemnalla;

C 46.2 [San Pedro]: El mayor bien de quereros / es querer vn no quererme;

C 50.8 [Anónimo]: si el beuir muy temeroso / quiere mas desesperar;

C 51.6 [Anónimo]: La vida desesperada / no se que mas plazer quiere;

C 58.4.5 [Adelantado de Murcia]: todo lo quiero sofrir / amarga quanto quisieres;

C 58.12 [Adelantado de Murcia]: de mortal dolor me hieres / al qual no quiero huyr;

C 58.15 [Adelantado de Murcia]: todo lontiando sofrir / yamarga quanto quisieres;

- C 62.2 [Adelantado de Murcia]: Si esperançã de boluer / me causa querer la vida;
- C 62.11 [Adelantado de Murcia]: no di licencia ala vida / ni la quise no querer;
- C 64.3 [Peralta]: y la quiere yo alcançada;
- C 69.10 [Anónimo]: quiere queriendo penar;
- C 70.3.4 [Cartagena]: quel morir no quiere ami / yel beuir no quiere yo;
- C 70.7.8 [Cartagena]: dela muerte pues no quiere / ami queriendo yo aella;
- C 74.9 [Sazedo]: pues que quiso y le hezistes / bien amar sin ellos ver;
- C 75.8 [Juan Fernández de Heredia]: mundo y mundos paradaros / de nueuo querra hazer;
- C 80.6 [Juan de Estúñiga]: Amor con ansias mortales / delibrar quiere mi pena;
- C 84a.3 [Anónimo]: aun que negar lo quisistes;
- C 86.3 [Conde de Oliva]: pues la muerte no le quiere;
- C 86.11 [Conde de Oliva]: pues la muerte no le quiere;
- C 92.1 [don Diego López de Haro]: Ved que quiere mi beuir;
- C 96.4 [Diego Núñez]: quiere auenturar la vida;
- C 97.1 [Diego Núñez]: Quien quisere [sic] ser librado;
- C 108.3 [Quirós]: ni yo quiere mas ventura;
- C 108.11 [Quirós]: no quiere yo mas ventura;
- C 115.8 [Comendador Escrivá]: no se siente su ruydo / por mejor hirir do quiere;
- C 122.3 [Quirós]: amores que quieren darme / por su gloria mi tristura;
- C 122.11 [Quirós]: amores que quieren darme / por su gloria mi tristura;
- C 126.2 [Soria]: y sin vos no quiere vida;
- C 137.1 [don Diego López de Haro]: Si queres al mal que siento / hazerle triste durar;
- C 138.6 [don Diego López de Haro]: Pues mi mal por bien sera / si vuestro querer lo quiere;
- C 138.9 [don Diego López de Haro]: Assi que quiere la vida / no mas ni menos cos plaze;
- C 140.2 [Diego de Castro]: La vida que jamas dexa / sin quexo quien mas la quiere;
- C 142.7 [don Jorge Manrique]: yo quiere sofrir que muera;
- C 143.2 [don Jorge Manrique]: Quanto mas pienso seruiros / tanto quereys mas causar;
- C 150.2 [Cartagena]: Vuestras gracias conosciadas / quieren que caliz traygays;
- C 150.8 [Cartagena]: pues cabel caliz no veo / la paz que nunca quisistes;
- C 153.12 [Anónimo]: fortuna que siempre buela / y por do quiere se va.
- R 1trad.2 [Anónimo]: Pesame de vos el conde / por que assi os quieren [sic] matar;
- R 1trad.10 [Anónimo]: mas el rey con gran enojo / no me quisiera escuchar;
- R 1trad.25 [Anónimo]: quiere mas morir por ellas / que beuir sin las mirar;
- R 1g:trad.10 [Francisco de León]: Pesame de vos el conde / por que assi os quieren mata [sic];
- R 1g:trad.40 [Francisco de León]: Mas el rey con gran enojo / no me quisiera escuchar;
- R 1g:trad.96 [Francisco de León]: Por ende eneste ruydo / mire quien quisiere entrar;
- R 1g:trad.128 [Francisco de León]: Quiere mas morir por ellas / que beuir sin las mirar;
- R 1c.9 [Lope de Sosa]: mas querria ser vos muerto / quel rey cos manda matar;
- R 1c.12 [Lope de Sosa]: por quel muere en quedar biuo / no queriendos perdonar;
- R 1g:c.45 [Soria]: por que no tengan en peso / lo que no quiere ventura;
- R 1g:c.49 [Soria]: Mas querria ser vos muerto / quel rey cos manda matar;
- R 1g:c.60 [Soria]: Por quel muere en quedar biuo / no quiriendos perdonar;
- R 2g:trad.103 [Pinar]: quiere luego en vn momento / declarar mi pensamiento;
- R 3trad.11 [Anónimo]: si tu quisieses señora / yo seria tu seruidor;
- R 3trad.19 [Anónimo]: que no quiere auer marido / por que hijos no aya no;
- R 3trad.21 [Anónimo]: no quiere plazer conellos;
- R 3trad.25 [Anónimo]: que no quiere ser tu amiga / ni casar contigo no;
- R 3g:trad.23 [Tapia]: si tu quisieses señora / yo seria tu seruidor;
- R 3g:trad.26 [Tapia]: No busco plazer amigo / ni quiere consolador;
- R 3g:trad.39 [Tapia]: que no quiere auer marido / por que hijos no aya no;
- R 3g:trad.41.42 [Tapia]: Mas quiere penar sin ellos / mas quiere mi perdicion;
- R 3g:trad.51 [Tapia]: que no quiere ser tu amiga / ni casar contigo no;
- R 5g:trad.47.48 [Nicolás Núñez]: la causa quiere quexar / cassi lo consiento y quiere;
- R 10c.8 [Núñez]: allotro llaman desseo / que no los quiere dexar;
- R 10c.10 [Núñez]: dios te salue enamorado / pues no te quieren saluar;
- R 10c.20 [Núñez]: quela fe de tu firmeza / con muerte quieren pagar;
- R 12d:trob.7 [Anónimo]: por que quien desdicha sigue / si quiere muerte querria;
- R 13d:trob.1.2 [Anónimo]: Lo quela ventura quiere / no querello / es el camino de vello;
- R 15trob.7 [don Alonso de Cardona]: viendo lo que padescia / quiso saber de mi mal;
- R 19a.16 [don Alonso de Cardona]: alabo mi fantasia / por quenella resplandesce / lo que tanto ver queria;
- R 20g:trad.32 [Pinar]: Y como traya pensado / enlo que quiere mentir;
- R 20g:trad.35 [Pinar]: estuuu mas reposado / para lo que quiere dezir;

R 20g:trad.47 [Pinar]: Mas apressada yayna / respondi que me querras;

R 20g:trad.74 [Pinar]: el me quisiera ofender;

R 20g:trad.83 [Pinar]: penada de su tormento / quise dar consentimiento;

R 20g:trad.93 [Pinar]: quise por virtud y amor / libralle dela justicia;

R 21g:trad.21 [Nicolás Núñez]: Quando quise començar / acontinuar mi tristura;

R 22g:c.17 [Quirós]: En veros se tornan lacias / tanto os quiso dios subir;

R 22g:c.57 [Quirós]: Y entonces quando biuia / no me quisistes oyr;

R 23trad.19 [Anónimo]: que si amor quieres conmigo / tenes lo muy mal pensado;

R 23g:trad.11 [Soria]: Y pues quiso mi ventura / quello que tu me pedias;

R 23g:trad.23 [Soria]: hablemos quanto queria / lo que tu querer pedia;

R 23g:trad.65 [Soria]: yo no quiero consentilla;

R 23g:trad.86 [Soria]: Y si yo quise perderos / fue por fuerça y no de grado;

R 23g:trad.99 [Soria]: Que si amor quieres conmigo / tenes lo muy mal pensado;

R 24c.4 [Diego de Çamora]: el galardón les fallese / no los quiere consentir;

R 24c.12 [Diego de Çamora]: no lo quiso consentir;

R 25trob.29 [Garcí Sánchez de Badajoz]: y queriendo allí la muerte / y tan bien la sepultura;

R 25trob.45 [Garcí Sánchez de Badajoz]: pues consejo quieres ver / de quien no tiene razón;

R 25trob.58 [Garcí Sánchez de Badajoz]: membreme de mi dolor / y quise desesperar;

R 25trob.70 [Garcí Sánchez de Badajoz]: por quellas no sospechasen / que queria mas de oyllas;

R 28trob.21 [don Luys de Castelvi]: ay que mas quiero la muerte / que beuir enamorado;

R 32a.3 [Quirós]: quiso mi desauentura / quela ouiesse de perder;

R 32a.5 [Quirós]: yrme quiero alas montañas / y nunca mas parecer;

R 32a.8 [Quirós]: yenla mas alta de aquellas / mi vida quiero hazer;

R 33trob.3 [Quirós]: quiso me mudar la suerte / por ver si se mudaria / la tristeza yel dolor;

R 35trob.19 [Juan del Encina]: quando quise defenderme / ya estaua todo tomado;

R 35d:trob.4 [Anónimo]: Si amor quiere dar combate / con su poder y firmeza / no ay fuerça ni fortaleza.

Inv 7a.3 [don Diego López de Haro]: Todas estas confirmaron / solo esperança quedo / que no quiso por ser yo.

Inv 11a.1 [Conde de Benavente]: Mas quiero buytre bolando.

Inv 35.2 [don Diego López de Haro]: Ved el biuo si es razón / de querella / pues el muerto biue enella.

Inv 85.2 [Anónimo]: Doyme con que muera luego / y no quieren por que pido / enla muerte gran partido.

Inv 93.3 [Enrique de Montagudo]: Do la libertad perdi / no puedo sino perderme / que si quiero defenderme / mis armas son contra mi.

GM 1.9.10 [Cartagena]: Por esso confieso y quiero / como quier que satisfaga;

GM 3.10 [Cartagena]: y sin dios por que creer / quiero en vos por mi querer;

GM 5.1 [don Jorge Manrique]: Quiero pues quiere razón;

GM 5.12.13 [don Jorge Manrique]: quiero sin merced pedir / pues quello quiere razón;

GM 6.4 [Cartagena]: que aun que no quiera ventura / ya no puedo no quereros;

GM 6.14 [Cartagena]: que aun que no quiera ventura / ya no puedo no quereros;

GM 8.13 [Soria]: si el dolor quen mi consiste / vos remediarle quieres;

GM 9.3 [don Alonso de Cardona]: pues si quiero aconsolarme / mi enemiga es la memoria;

GM 9.11 [don Alonso de Cardona]: pues si quiero aconsolarme / no me dexa la memoria;

GM 12.3 [Núñez]: muriera el querer que quiero;

GM 12.11 [Núñez]: Y pues vuestra condicion / no quiere lo que yo quiero;

GM 14.9 [Juan Fernández de Heredia]: da causa cos oluideys / de quien se quiere perder;

GM 18.4 [Sazedo]: pues lo quiere la razón;

GM 18.14 [Sazedo]: pues lo quiere la razón;

GM 23.11 [Soria]: la ventura no lo quiere / como abogada y juez;

GM 30.5.6 [Quirós]: Pues ved agora si quiera / que tan mal por vos me quiero;

M 35.1 [Anónimo]: Ni se ni puedo ni quiero;

GM 35.4 [Soria]: ni se ni puedo ni quiero;

GM 35.8 [Soria]: no quiero que no es en mi;

GM 35.11.12 [Soria]: pues no quiero de mi grado / quiero ya lo que no quiero;

GM 37.3 [Soria]: que cada vez que querays / meteres ami encuydado;

GM 38.5 [Soria]: Que si yo quiero perderme / en ganar me mas me pierdo.

V 1.6 [Juan de Estúñiga]: mas quiere muerte callada / que publica desuentera;

V 1.12 [Juan de Estúñiga]: Sufrasse penosa vida / no quiero biuir sin ella;

V 7.11 [don Alonso de Cardona]: Quien quiso tanto subir;

V 9.18.19 [Vizconde de Altamira]: Quiero sufrir mi tormento / mi dolor quiero querello;

V 9.22 [Vizconde de Altamira]: Pues que mas quiere tristura / de saber / que no es en muerte el poder;

V 11a.2 [Anónimo]: Beuir yo sin ver auos / no quiero ni quiera dios;

V 11b.4 [Nicolás Núñez]: no me dexarie amor / hazer lo que yo quisiesse;

V 11b.7 [Nicolás Núñez]: no quiero ni quiera dios;
 V 11b.14 [Nicolás Núñez]: no quiero ni quiera dios;
 V 11b.21 [Nicolás Núñez]: no quiero ni quiera dios;
 V 14.3 [Juan Fernández de Heredia]: es forçado que lo quiera;
 V 14.10 [Juan Fernández de Heredia]: es forçado que lo quiera;
 V 15.2 [Juan Fernández de Heredia]: Ay haxa por que te vi / no quisiera conoscerte;
 V 18.1 [Cartagena]: Partir quiero yo / mas no del querer;
 V 18.4 [Cartagena]: El triste que quiere / partir y se va;
 V 20.20 [Quirós]: yen vos no querer sentiros / la vida solo me dexa;
 V 22.11 [Soria]: Yo quiero queste callada / esta mi penada vida;
 V 22.20 [Soria]: que nos quiero yo querer / sino solo por que os quiero;
 V 23.15 [Comendador Estúñiga]: Assi que quiero perder / el sentido;
 V 23.41 [Comendador Estúñiga]: quiera dexar aca ellalma;
 V 27.16.17 [Juan Fernández de Heredia]: Cegar y llorar queremos / quiere lo que no quereys;
 V 31.23 [don Pedro de Acuña]: bien quisiera / que la vida se perdiera;
 V 38b.10 [Quirós]: ni mejor beuir queramos;
 V 38b.12 [Quirós]: Ya quien tanto bien os quiere;
 V 42.1.2.3 [Soria]: Yo quiero pues vos queres / y yo quiero / querer el mal con que muero;
 V 42.6 [Soria]: que pues vos queres mi mal / mi mal tengo yo por vida;
 V 42.16.17 [Soria]: tan bien quiero / lo que quereys aun que muero;
 V 46.22 [Anónimo]: Que si os quiero yr acordando / el mal que por vos passe;
 V 48.3 [Pardo]: nosespere / sanar hasta quella quiere;
 V 48.17 [Pardo]: cierto aura lo que quisiere;
 V 48.27 [Pardo]: quiere serle compañera.
 P-R 1b.6 [Santillana]: Mando soberano me faze atreuer / a vos responder quiera dios que acierte.
 P-R 1b.16 [Santillana]: pero como quiera vos soy obligado.
 P-R 1b.19 [Santillana]: no quieren lo corto repreuan lo largo.
 P-R 1b.27 [Santillana]: fue la pregunta aun si mas queres / poeta excelente gran ystorial.
 P-R 2a.10 [Juan de Mena]: En cuyas manos la luz soberana / quiso que luzgan las armas y toga.
 P-R 2a.21 [Juan de Mena]: Tanto vos quiso la magnificencia / dotar de virtudes y congloriar.
 P-R 6a.6.7 [don Luys de Vivero]: Deseo quiere queste / la razon quiere lleuarme.
 P-[R] 7a.42 [Tapia]: Y agora por no enojaros / quiero triste començar.

P-[R] 7a.60 [Tapia]: el remedio deste mal / quiero que vos melo deys.
 P-R 8a.5 [Serrano]: el mal que por vos poseo / quiere que no contradiga.
 P-R 8b.5 [Ávalos]: yen quien mi seruir empleo / sin querer quiere que siga.
 P-R 14b.8 [Vivero]: si quereys amor seguir.
 P-R 15b.5: cfr. Manr 34b.5.
 P-R 18a.19 [Gómez Manrique]: quiero preguntar maestro / lo que adelante dire.
 P-R 18a.26 [Gómez Manrique]: Lo que no supe leyendo / quiero saber preguntando.
 P-R 18a.29.30 [Gómez Manrique]: Y lo que preguntar quiero / o querria si supiesse.
 P-R 19a.36: cfr. Manr 36a.36.
 P-R 19b.30: cfr. Manr 36b.30.
 P-R 21a.2: cfr. Manr 37a.2.
 P-R 24b.4.5 [Ávalos]: que jamas cosa que quiera / quiere amor que se concierte.
 P-R 25b.10 [Salazar]: quiero a vuestro gran penar / penando satisfazer.
 P-R 25b.23 [Salazar]: no vos quiere bien ni ver / sino perdido.
 P-[R] 26a.12 [Juan de Mena]: o qual ha mas dulce gloria / el querido en ser querido / o el que quiere en querer mas.
 P-R 27a.7 [Diego Núñez]: quiero saber de vos vna cosa.
 P-R 29b.2 [don Carlos (de Guevara?)]: quereys descubrir lo poco que buelo.
 P-R 31b.11 [don Francisco Fenollete]: si las quieren ver guaridas / van lexos de ser guaridos.
 P-R 31b.15 [don Francisco Fenollete]: que do quieren poner sal / con mayor pena se sala.
 P-[R] 34a.3 [Quirós]: quiero preguntaros pues es mi provecho / razon no hallando quen vos este esquiua.
 P-R 35a.26.27 [Quirós]: y si muero / no hago del lo que quiero / ni quiero lo quel querria.
 P-R 38a.12 [Romero]: Al tema destes sermones / si vuestro querer quisiere / sera dezir las passiones.
 P-R 38a.15 [Romero]: que de amor sin galardones / recibe quien mas le quiere.
 P-R 38b.4 [Comendador Román]: es poder do no podemos / no querer lo que queremos.
 P-R 44a.30 [Maestre Racional]: estando vos ay quedo / pues quiso dios apartarme.
 P-R 44b.26 [Juan Fernández]: Mas queres que de sentencia / como juez de desventura / digo ques mas mal aussencia.
 P-R 45b.20 [Conde de Oliva]: por quitar los suyos de grandes fatigas / no quiso pagarles con tales çoçobras.
 P-R 46a.15 [Mossén Crespí de Valdaura]: quel amor quiere frescura / que hare gentil señor.
 P-R 46b.5 [Badajoz]: Mas tan bien quiero pensar / que mi torpe fantasia / no puede tanto bastar.
 P-R 49b.12 [Gabriel]: y tal voluntad dexalla / o lo que quiere dexallo.

P-R [49c.5](#) [Bachiller Alonso de Proaza]: Por que quiere siendo digno / dela victoria mas digna.

P-R [49c.11](#) [Bachiller Alonso de Proaza]: no quiero que contentallo / mas precio que contentalla.

P-R [49c.28](#) [Bachiller Alonso de Proaza]: la razon que no consigo / y quiero que me consiga.

P-[R] [52a.8](#) [Anónimo]: diziendo lo que quieres / dezidme que cosa es.

P-R [53a.14](#) [Anónimo]: No muero por padescer / ni biuo por quello quiero.

P-R [54a.37](#) [Anónimo]: Sin la qual ningun discreto / dira bien lo que quisiere.

P-R [54a.47.48](#) [Anónimo]: Porende por preguntar / lo que yo saber querria / me quise assi auenturar.

P-R [54a.68](#) [Anónimo]: no sea lo que yo quisiere / mas lo que seruido fuere / vuestra merced virtuosa.

P-R [54b.7](#) [Diego Núñez]: De suerte que nos ordena / contra lo que quiere dios.

P-R [54b.7](#) [Diego Núñez]: De suerte que nos ordena / contra lo que quiere dios.

P-R [54b.37](#) [Diego Núñez]: Y por traer en efecto / mi voluntad que no quiere / lo quela razon requiere.

P-R [57a.33](#) [Gómez Manrique]: Ya quiero venir ala conclusion / de mis rudas coplas no tan bien trobadas.

P-R [57b.4](#) [Santillana]: gentil caullero de excelsa compañia / por que vos responda como yo querria.

P-R [57b.41](#) [Santillana]: Siempre quien mas touo mas quiso tener / ni es visto alguno que jamas se harte.

P-R [57b.58](#) [Santillana]: Si mi cancionero se os ha detardado / no fue la causa querello tardar.

P-[R] [58a.2](#) [Francisco Vaca]: Alos damor seguidores / quiero ser preguntador.

P-R [60b.3](#) [Anónimo]: Señor a vuestra demanda / por que se que aures plazer / quiero yo satisfacer.

Manr [1.6](#): Yen queriendo ya callar / se leuantan mil sospiros;

Manr [2.61](#): Que no quiera ni consienta / la perdicion que sera;

Manr [2.91](#): Y si no quiere valerme / pues yo no se remediarme;

Manr [4.4](#): pues nisto ni vo ni vengo / donde quiere mi querer;

Manr [7.10](#): cuya fuerça porfiosa / hazemos mas poderosa / queriendonos defender;

Manr [7.35](#): vna vez pone tristura / otra vez causa holgura / como lo quiere y le plaze;

Manr [8.8](#): quiero hazer profession / jurando de coraçon / de nunca la quebrantar;

Manr [8.14](#): pero no de bien querer / ni de males ni tristeza;

Manr [8.17](#): Que la regla no lo manda / ni la razon no lo quiere;

Manr [8.53](#): quiero saber si muriere / que sera mi galardón;

Manr [10.32](#): y mis sentidos robaron / ya mi solo no quisieron;

Manr [11GM.14.15](#): Entiendo y se lo que quiero / mas no entiendo lo que quiera;

Manr [11GM.16.17](#): quien quiere siempre que muera / sin querer creer que muero;

Manr [12.23](#): por la qual nunca podras / hablar con quien tu querras;

Manr [12.30](#): Si no buscas algun arte / como hables con quien quieres;

Manr [13.79](#): Con jamas querer bien;

Manr [17.25.26](#): Silualer vuestro querria / pues que me quiso valer / amarme mucho y querer;

Manr [17.39](#): si en pago de mi seruir / quieres cantar y dezir / ami venga muy gran daño;

Manr [19.11](#): assi me vine aperder / por me querer ygualar / en amor conel amor;

Manr [20.125](#): no quiero esperar mas yerro / de quien yerra;

Manr [20.132](#): tu gesto mi voluntad / no quiere ver;

Manr [21.8](#): osandos dezir mi pena / me quiero tornar cristiano;

Manr [21.13](#): Por esto lo que quisiera / es sello a vuestro plazer;

Manr [22.1.2.3.4](#): Ni beuir quiere que buia / ni morir quiere que muera / ni yo mismo se que quiera / pues quanto quiero sesquiua;

Manr [22.12](#): por hazerme mayor mal / muerte no quiere acabarme;

Manr [23.66](#): que nunca lo pagareys / antel mundo ni ante dios / aun que querays;

Manr [23.89](#): consentid que vuestro sea / pues que vuestro quiero ser / y lo sere;

Manr [24.22](#): fenezca el mal como quiera;

Manr [24.55.57](#): le conuiene aun que no quiera / pues no tiene libertad / de no querer;

Manr [25.5](#): cfr. C [5.5](#);

Manr [28.7](#): cfr. C [142.7](#);

Manr [29.2](#): cfr. C [143.2](#);

Manr [33.1](#): cfr. GM [5.1](#);

Manr [33.12.13](#): cfr. GM [5.12.13](#);

Manr [34b.5](#) [Anónimo]: Mas si quisiere mirar / a virtud/o a buen saber;

Manr [36a.36](#): y quieren que me detenga;

Manr [36b.30](#) [Juan Alvarez Gato]: o querays lo que le plaze / que dolor es bien andança;

Manr [37a.2](#): Por que me hiere vn dolor / quiero saber de vos cierto / quando matastes amor / si lo dexastes bien muerto;

Manr [39.7](#): Y el coraçon enemigo / delo que mi vida quiere.

Manr [Coplas](#) 48.155: cuando vemos el engaño / y queremos dar la buelta, / no ay lugar;

Manr [Coplas](#) 48.298: ni los quiero hazer caros, / pues el mundo todo sabe / cuáles fueron;

Manr [Coplas](#) 48.454.455: que querer ombre bivar / cuando Dios quiere que muera / es locura.

3) verbo, 'amare'

C 34.3 [Anónimo]: y si pienso no quereros / no quiere mi desventura;
 C 34.11.12 [Anónimo]: conoceros fue quereros / quereros fue desventura;
 C 35.6 [Anónimo]: a do no le quieren quiere;
 C 35.10 [Anónimo]: ay del que quiere quereros;
 C 46.1.2 [San Pedro]: El mayor bien de quereros / es querer vn no quererme;
 C 52.6 [don Jorge Manrique]: yo por auros querido;
 C 60.10 [don Antonio de Velasco]: es me forçado quereros;
 C 61.6 [don Juan de Meneses]: Amuerte me condenastes / señora por quantos quiero;
 C 69.10 [Anónimo]: quiero queriendo penar;
 C 90.3 [Vizconde de Altamira]: pues la vida del que quiere / por mas que muerta sescriue;
 C 90.10 [Vizconde de Altamira]: Y por esso sapercibe / quien quiera que bien quisiere;
 C 102.8 [García de Estorga]: mientras que mas os quisiesse;
 C 106.7 [Quirós]: no dexarme con que os quiera;
 C 119.10 [Comendador Escrivá]: ni parte de dessear / ni se parte de querer;
 C 130.2 [Soria]: Nunca moluida dolor / por que moluido querer;
 C 142.3 [don Jorge Manrique]: pues no puedo ser querido / sin peligro dela vida;
 C 142.5.6 [don Jorge Manrique]: Mas solo por que me quiera / quien en vida no me quiere;
 C 142.11 [don Jorge Manrique]: pues no puedo ser querido / sin peligro de mi vida.
 R 1g:trad.91 [Francisco de León]: Enlas afruentas damores / causadas por bien querer;
 R 1g:trad.125 [Francisco de León]: Que mi vida por querellas / en mas vida ha dacertar;
 R 2g:trad.1 [Pinar]: Quando yos quise *querida / si supiera conoceros / nos tuuiera yo perdida;
 R 2g:trad.5 [Pinar]: ni acuciara yo la vida / agora para quereros;
 R 18trob.40 [Juan de Leiva]: solo vn consuelo le queda / ael que mas le queria;
 R 23g:trad.88 [Soria]: que injuria fuera quereros;
 R 31a.4 [Quirós]: pensando en su coraçon / las cosas que mas queria;
 R 34trob.31 [Alonso de Proaza]: sobre todas ensalçada / tan *querida de fortuna.
 Inv 40.3 [Anónimo]: yo por lo mucho cos quiero / vos por lo poco que ami.
 GM 4.7 [don Jorge Manrique]: sin vos pues no me quereys;
 M 6.1 [Anónimo]: Ya no puedo no quereros;
 GM 6.5 [Cartagena]: ya no puedo no quereros;
 GM 6.15 [Cartagena]: ya no puedo no quereros;
 GM 7.6 [Florencia]: Cresce quando mas va mas / vn *quereros que me haze;
 GM 14.6 [Juan Fernández de Heredia]: Queste vuestro no *querer / que vos en vos os teneys;

GM 19.7.8 [Sazedo]: vida que biuo en querer / osar querer comos quiero;
 GM 24.7 [Quirós]: De vuestro gesto desquiua / hermosa para quereros;
 GM 32.10 [Quirós]: yes la gloria bien quereros.
 V 4.5 [Tapia]: no querays a quien nos quiere;
 V 9.14 [Vizconde de Altamira]: por quen veros contemplaua / la gloria quera quereros;
 V 9.19 [Vizconde de Altamira]: mi dolor quiero querello;
 V 12b.7 [Nicolás Núñez]: la partida / dela persona *querida;
 V 21.5 [Soria]: tal dolor sufro queriendo;
 V 22.20.21 [Soria]: que nos quiero yo querer / sino solo por que os quiero;
 V 34.8 [Badajoz "El Músico"]: nos mudes si me queres;
 V 42.10 [Soria]: me plaze pues tanto/os quiero;
 V 42.15 [Soria]: Pues os quiero de mi grado.
 P-R 8b.5 [Ávalos]: yen quien mi seruir empleo / sin querer quiere que siga.
 P-R 23a.6 [Rodrigo d'Ávalos]: primero que desespere / como muere / mi vida por bien querer.
 P-R 23a.7 [Rodrigo d'Ávalos]: No por que no soy querido.
 P-R 25a.21 [Ávalos]: Aquello que mas amays / que no lo podays auer / y ser querido.
 P-[R] 26a.11.12 [Juan de Mena]: o qual ha mas dulce gloria / el *querido en ser querido / o el que quiere en querer mas.
 P-R 44a.2 [Maestre Racional]: A vos discreto galan / de todo el mundo querido.
 P-R 44a.6.7 [Maestre Racional]: Por que quiero yo vna dama / que vos tan bien la quereys.
 Manr 4.9: assi que no me dexays / señora ni me quereys;
 Manr 14.12: quando yo quede perdido / y vos *querida;
 Manr 17.27: Silualer vuestro querra / pues que me quiso valer / amarme mucho y querer;
 Manr 23.55: Acordaos de quantos quiero;
 Manr 26.6: cfr. C 52.6;
 Manr 28.3: cfr. C 142.3;
 Manr 28.5.6: cfr. C 142.5.6;
 Manr 28.11.: cfr. C 142.11;
 Manr 31.7: cfr. GM 4.7.

quexa: cfr. **queja**

quexar: cfr. **quejar**

quexo: cfr. **quejo**

quexoso: cfr. **quejoso**

quiça: cfr. **quizá**

quiebra: s. f., 'rottura'

Sant (__)

C (__)

R (__)

Inv (__)

GM (__)

V (__)

P-R 1a.14 [Juan de Mena]: fazeys quela noche padescas tal quiebra.

Manr (__)

Manr Coplas (__)

quien quiera: cfr. **quienquiera**

quiern [sic]: cfr. quieren

quienquiera: pron. indef., 'chiunque'

Sant (__)

C 90.10 [Vizconde de Altamira]: quien quiera que bien quisiere.

R (__)

Inv (__)

GM (__)

V (__)

P-R (__)

Manr (__)

Manr Coplas (__)

quieto: adj. cal., 'calmo'

Sant 9.2: Antes el rodante cielo / tornara manso y quieto.

C (__)

R (__)

Inv (__)

GM (__)

V (__)

P-R 2a.32 [Juan de Mena]: siendo imortales son defectuosos / y nunca reposan ni son mas quietos.

Manr (__)

Manr Coplas (__)

quimera: s. f., 'chimera'

Sant (__)

C (__)

R (__)

Inv (__)

GM (__)

V (__)

P-R 1b.29 [Santillana]: Del cruel espingo chimera mortal.

Manr (__)

Manr Coplas (__)

Quintiliano: n. p.pers., 'Quintiliano'

Sant 1.160: perdimos a dante gaufredo terencio / juenal estacio y quintiliano.

C (__)

R (__)

Inv (__)

GM (__)

V (__)

P-R (__)

Manr (__)

Manr Coplas (__)

quinto: adj. num. sust., 'il quinto'

Sant (__)

C (__)

R (__)

Inv (__)

GM 2.10 [Cartagena]: La quarta es no sentir / la quinta no conoscer.

V (__)

P-R (__)

Manr (__)

Manr Coplas (__)

Quirón: n. p. pers., 'Chirone' (il più sapiente dei centauri)

Sant 1.50: Ypolito y fauno yo dubdo si vieron / chiron y matia tal copia de fieras.

C (__)

R (__)

Inv (__)

GM (__)

V (__)

P-R (__)

Manr (__)

Manr Coplas (__)

quisere [sic]: cfr. quisiere ?

quision: cfr. **cuestión**

quitar: verbo

1) 'togliere'

Sant 4.23: Deledo que era triste / ay amor tu me tornaste / la hora que me quitaste / la señora que me diste.

C 43.10 [Llanos]: do la muerte no se aparta / ni la vida no se quita;

C 55.10 [Cartagena]: que tal vida quitaría;

C 71.4 [don Alonso de Cardona]: quien padescen quejar della / de si quita ellesperança.

R 1g:trad.36 [Francisco de León]: Y por quitarle de antojo;

R 1g:c.5 [Soria]: juzgan los como merescen / sin dar ni quitar color;

R 22c.6 [Anónimo]: por que vos sola nascistes / para quitar el beuir;

R 22g.c.30 [Quirós]: Por que vos sola nascistes / para quitar el beuir;

R 29trob.15 [Anónimo]: por que quite dela vida / lo quenella ma penado;

R 33trob.11 [Quirós]: ordenome vn pensamiento / de plazer y de alegría / que me quito mis pesares.

Inv 104.3 [Ginés de Cañizares]: Es mi mal como sensal / amortiguado / que no puede ser quitado.

GM (__)

V 8.6 [don Juan Manuel]: pero no pudo quitalle / de teneros aficion;

V 11b.2 [Nicolás Núñez]: Y puesto que yo pudiesse / quitarme de tal fauor;

V 28b.4 [Vizconde de Altamira]: por que conel dessearos / sele quita el conosceros.

P-R 11a.7.8 [Mexía]: que no me quita la vida / por no quitar el dolor.

P-R 35a.16 [Quirós]: vale mas quedar sin mano / pues no quita / que biua con su pepita.

P-R 45a.14 [Mossén Crespi de Valdaura]: y es la clemencia compassion del mal / quitando de culpa la ques merescida.

P-[R] 58a.68 [Francisco Vaca]: Las potencias animadas / dadas por gouernadoras / son de su poder quitadas.

Manr 14.53: por no dar vna creencia / no es razon quitar la vida / y dar muerte;

Manr 40.62: Tan sin suelas que las guijas / me tienen quitado el cuero;

Manr 41.39: este desseo me quita / del torontes que me mata.

Manr Coplas (__)

2) 'alleviare'

P-R 45b.19 [Conde de Oliva]: por quitar los suyos de grandes fatigas / no quiso pagarles con tales çoçobras.

quizá: adv. duda, 'chissà'

Sant (__)

C 32.11 [Tapia]: Y quiça podres ganar / con firmeza sin dubdança / lo cierto delesperança;

C 102.1 [García de Estorga]: Quiça pensareys que vos / soys dama de quien querello.

R (__)

Inv (__)

GM 2.8 [Cartagena]: y conesto bien pudiera / quiça beuir algun dia.

V (__)

P-R (__)

Manr (__)

Manr Coplas (__)

